

Bestëmmungshëllef fir jonk Planzen



Grouss Feierblumm



Karblumm



Margréitchen



Gaarde-Péitener



Bisam-Malf



Hueseféisschen



Wiseknaf



Dauwe-Grandkraut



Krätz-Knappblumm



Eisebaart



Kleng Pëmpnell



Dausendblietchen



Zousätzlech Informatiounen

Wëllplanzenopzucht zu Lëtzebuerg



Geseemsmëschungen an
Uleeë vu Blummewisen
Firma Rieger-Hofmann



Leedung vum Projet

Naturschutzsyndikat SICONA

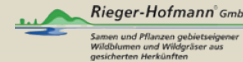
12, rue de Capellen
L-8393 Olm
Tel.: (+352) 26 30 36 25
info@sicona.lu
www.sicona.lu



Partner

Rieger-Hofmann GmbH

In den Wildblumen 7-13
D-74572 Blaufelden-Raboldshausen
Tel.: (+49) 7952 92 18 89-0
info@rieger-hofmann.de
www.rieger-hofmann.de



Musée national d'histoire naturelle

25, rue Münster
L-2160 Luxembourg
Tel.: (+352) 46 22 33-1
www.mnhn.lu



Finanzéierung

Ministère fir Ëmwelt, Klima an
nohaltig Entwécklung

4, place de l'Europe
L-2918 Luxembourg
www.emwelt.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

An Zesummenaarbecht mat:



Geseemsmëschunge
fir Lëtzebuerg

Zertifizéiert Geseems vun heemesche
Wëllplanzen aus regionalem Ubau



Blummeweise fir méi Biodiversitéit

D'Uleeë vun aarteräiche Blummewisen hëlleft an der Biodiversitéits-Kris d'Vilfalt vun eisen Insektenaarten ze ënnerstëtzen. Dës Wise bidde villen Insekten Liewensraum a Fudderreserven. Allerdéngs ginn net all Geseemsmëschungen dëser Aufgab gerecht!



Gebittsfriem Mëschunge sinn net ugepasst

Déi natierlech Vegetatioun ass un de Buedem, d'Klima an d'Aartegemeinschaft vun hirem Liewensraum ugepasst. De Bléizäitpunkt vu gebittsfrieme Planzen ka sech zum Beispill vun eisen heemesche Planzen ënnerscheeden an op dës Manéier dës Gläichgewiicht steieren. A ville Blummemëschunge sinn och Aarten dran, déi net natierlech zu Lëtzebuerg virkommen an dofir och net fir eis Wise géeege sinn. Falls sech dës Planzen verwëlde géingen, da kéint dës eis heemesch Flora verännern. Wien der Natur eppes Gudees doe wëll, dee sollt onbedéngt fachgerecht zesummegehaltte Mëschunge benotzen, déi aus enger zertifizéiert regionaler Produktioun stamen.



Géeege Mëschunge fir Lëtzebuerg

Fir d'Biodiversitéit ze ënnerstëtzen, ass eng qualitativ héichwäerteg an zertifizéiert Geseemsmëschung mat heemesche Wëllplanzen aus eiser Regioun géeege. Gemengen a Privatleit, déi eng Blummewiss op ëffentleche Gréngflächen oder am Gaart uleeë wëllen, recommandéiere mir d'LUX-Mëschunge vun der Firma Rieger-Hofmann. Dës Mëschungen enthalten nëmmen Aarten, déi zu Lëtzebuerg natierlech virkommen a wichteg Fudderplanzen fir eis heemesch Päiperleken an aner Insekten sinn.

Wëllplanzegeseems – zu Lëtzebuerg gezillt

Den Naturschutzsyndikat SICONA an den Naturmusée schaffe schonn zanter e puer Joer zesumme mat de Biologesche Statiounen a weidere Partner um Opbau vun enger Lëtzebuurger Geseemsproduktioun vu Wëllplanzen. Mat der Finanzéierung vum Ministère fir Ëmwelt, Klima an nohalteg Entwécklung an ënnert der Opsicht vum Saatgut-Unternehmensdëngscht vun der Verwaltung fir technesch Servicer vun der Landwirtschaft (ASTA) ass d'Zil, mat Hëllef vu Lëtzebuurger Baueren Som vun heemesche Wëllplanzenaarten ze produzéieren. An de verschiddenen Naturräim vu Lëtzebuerg gëtt heifir de Som als Ausgangsmaterial gesammelt. Dës Som gëtt a Gäertnerien zu jonke Planzen opgezillt an op de Felder vun de Lëtzebuurger Geseemsproduzenten no ökologesche Krittären ugebaut. D'Firma Rieger-Hofmann stellt de Som vum Feld zu verschiddene Wëllplanzemëschunge fir Lëtzebuerg zesummen. Som vun deenen Aarten, déi nach net oder bis elo nëmmen a gerénger Quantitéiten zu Lëtzebuerg hiergestallt ginn, ginn ufanks nach aus ugrenzende Regiounen an Däitschland ergänt.

Zertifizéierung fir eng Qualitéitssécherung

Den Ubau an d'Vermarktung vum Lëtzebuurger Wëllplanzegeseems gëtt an all senger Produktiouns- ofschneit no strenge Krittären vun enger onofhängeger Kontrollfirma kontrolléiert. No enger bestanener Kontroll no dem Ufuerderungskatalog an enger erfolgräicher Iwwerprüfung duerch d'Zertifizierungs-kommissioun ginn d'Geseemsproduzenten an d'Firma Rieger-Hofmann mat engem Qualitéitssigel gekennzeechent. Dës bestätegt transparent déi regional Hierkonft an d'Qualitéit vum ugebaute Wëllplanzegeseems. Dir erkennt Wëllplanzesom Lëtzebuerg-zertifizéiert Geseems an déi iwwerprüfte Betriber um Qualitéitssigel:



LUX-Mëschungen

D'Aartenzesummesetzungen vun de verschiddene LUX-Mëschungen orientéiere sech um natierleche Verbreedungsgebitt vun de Planzen. D'Mëschunge goufen u verschidde Standuerter ugepasst. Haaptsächlech ënnerscheeden si sech duerch d'Liewensdauer, d'Notzung, d'Fleeg an den Uwendungsberäich.

Wou kann ee LUX-Mëschung kafen?

All LUX-Mëschunge kënnen am Web-Shop vun der Firma Rieger-Hofmann ënnert „Mischungen für Luxemburg“ bestellt ginn: www.rieger-hofmann.de. Och hei zu Lëtzebuerg sollen zukünfteg nach weider Verkaufsplaze fir d'Lëtzebuurger Geseemsmëschungen ageriicht ginn. Fir de Privatgebrauch sinn d'Mëschungen bei folgender Partner erhältlech:

- Angelduerf, Barenbrug Luxembourg
- Bartreng, a.c.i.e.r. Luxembourg
- Beefort, Natur- & Geopark Mëllerdall
- Betzder, Yolande Coop Evergreen
- Diddeleng, Fondation Kräizberg
- Esch-Sauer, Naturpark Öwersauer
- Gréiwemaacher, Yolande Coop Päiperleksgaart
- Housen, Naturpark Our
- Kockelscheier, Haus vun der Natur
- Lëtzebuerg, Umweltberodung Lëtzebuerg
- Lëtzebuerg, Oekozer Pfendall
- Lëtzebuerg, Shop vum „natur musée“
- Ollem, Naturschutzsyndikat SICONA
- Réiden op der Atert, Op der Schock
- Réiden op der Atert, Waasserhaus
- Réimerschen, Biodiversum
- Stadbriedemes, Miseler Bei (Onlineshop)
- Useldeng, Tourist Info Wëlle Westen



Certified wildflower seed mixtures – made in Luxembourg

Only seed mixtures of wild plants of local origin and certified regional production are suitable to promote native biodiversity. The nature conservation syndicate SICONA and the National Museum of Natural History have launched a project in collaboration with the biological stations and other partners to establish a production of native wild plant seeds in Luxembourg. The project is financed by the Ministry of the Environment, Climate and Sustainable Development and aims to produce seeds of more than 100 native plant species with the help of local farmers. After the cultivation and harvest of the seeds in Luxembourg, the company Rieger-Hofmann GmbH prepares the Luxembourgish seed mixtures. When creating a wildflower meadow, we recommend using the LUX-mixtures, which can be ordered online from Rieger-Hofmann. For private use, the LUX-mixtures can be purchased from the suppliers indicated above. Further information about the project, the mixtures as well as sowing and care instructions may be retrieved from the homepages of SICONA and Rieger-Hofmann.

